



НАУЧНО-СТРУЧНОМ ВЕЋУ ЗА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКЕ  
НАУКЕ  
ПРЕДСЕДНИКУ

ИЗВЕШТАЈ

КОМИСИЈЕ ЗА ОЦЕНУ ИСПУЊЕНОСТИ МИНИМАЛНИХ КРИТЕРИЈУМА УЧЕСНИКА КОНКУРСА  
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊА НАСТАВНИКА

**Област:** Филологија

**Звање:** Ванредни професор

Име и презиме

**Нермин Вучељ**

Датум рођења

7.3.1969

Назив и седиште установе/организације у којој јек андидат запослен  
Филозофски факултет Универзитета у Нишу

**Радно место**

доцент за француску књижевност и културу

Датум расписивања конкурса

11.3.2020.

Начин (место) објављивања

„Послови“, лист националне службе за запошљавања, бр 872, страна 62, и на сајту Филозофског факултета у Нишу

Звање за које је расписан конкурс доцент или ванредни професор

**Звање за које кандидат конкурише** (заокружити одговарајућу опцију):

1. Доцент
2. Доцент или ванредни професор
3. Ванредни професор
4. Ванредни професор или редовни професор
5. Редовни професор

**Ужа научна област** Француска књижевност и култура

ИСПУЊЕНОСТ БЛИЖИХ КРИТЕРИЈУМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

1. Испуњени услови за избор у звање доцент

(навести датум и број Одлуке о избору у звање наставника, као и назив органа који је донео)

Од 15.9.2017, Одлука бр. 8/18-01-005/17-009. Научно-стручно веће за друштвено хуманистичке науке  
Универзитета у Нишу.

2. Позитивно оцењено приступно предавање из уже научне области за коју се бира, уколико нема педагошко искуство (навести број и датум утврђене оцене)

- Кандидат поседује педагошко искуство

3. Позитивна оцена педагошког рада (ако га је било), која се утврђује у складу са чланом 13. Правилника о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу (навести број и датум утврђене оцене)

-Изборно веће Филозофског факултета дало је **позитивну оцену** за постигнуте резултате у области научног и истраживачког рада др Нермина Вучеља. Одлука број: 290/1-2-1-1-01. Датум: У Нишу, 09.09.2020. године

-Изборно веће Факултета дало је **позитивну оцену** ангажовања доц. др Нермина Вучеља у развоју наставе и развоју других делатности Филозофског факултета у Нишу. Одлука број: 290/1-2-1-2-01. Датум: У Нишу, 09.09.2020. године

-Изборно веће Факултета дало је **позитивну оцену** резултата педагошког рада др Нермина Вучеља. Одлука број: 290/1-2-1-3-01. Датум: У Нишу, 09.09.2020. године

-Изборно веће Филозофског факултета дало је **позитивну оцену** резултата које је доц. др Нермин Вучељ постигао у обезбеђивању научно-наставног подмлатка. Одлука број: 290/1-2-1-4-01. Датум: У Нишу, 09.09.2020. године

4. Остварене активности бар у три елемента доприноса широј академској заједници из члана 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника

**1. Подржавање ваннаставних академских активности студената** (став 1 из члана 4)

а) руководилац студентског жирија, за 2017. годину, на Департману за француски језик и књижевност, у сарадњи с Француским институтом у Србији – Награда Гонкур студената француског језика у Србији (la Liste Goncourt / Le choix Serbe), и модератор на књижевним сусретима на Филозофском факултету у Нишу у склопу манифестације Молијерови дани, а у оквиру пројекта Француског института у Србији.

**2. Учешће у раду тела факултета и универзитета** (став 3 из члана 4)

а) Члан Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу, у трећем мандату од 12.7.2017. до 12.7.2020, према одлуци Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу од 12.7.2017, бр. 236/1-01.

б) Члан Савета Филозофског факултета у Нишу, за трогодишњи период 2016–2019, мандат верификован 1.4.2016, Одлука бр. 126/1-1-2.

в) Члан Комисије за признавање испита студентима с међународне размене, по Одлуци Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу, од 23.11.2016, Одлука бр. 397/1-19-3-9.

**3. Руковођење активностима на факултету и на универзитету** (став 4 из члана 4)

а) рад у тиму за акредитационе послове у току 2019. године: ко-руковођење пословима припреме акредитационог материјала и задужење за структурисање студијског програма ОАС Француски језик и књижевност.

**4. Допринос активностима које побољшавају углед и статус факултета и Универзитета** (став 5 из члана 4)

а) учешће у промоцији студијских програма Филозофског факултета у Нишу у средњим школама у Краљеву (координатор промо-тима Милан Милетић), 4.12.2019.

б) Учешће у програму мобилности наставника Ерасмус плус, на основу Уговора између Универзитета у Нишу и Универзитета Артоа у Арасу: одржао осам (8) сати предавања на Филолошко-уметничком факултету Универзитета Артоа у Арасу у Француској (UFR de Lettres et Arts, Université d'Artois, Arras,

France) у периоду од 27. новембра. до 1. децембра 2017. Извештај о боравку, усвојен на седници Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу, од 20.12.2017. године, бр. 407/1-01.

**5. Успешно извршавање задужења везаних за наставу, менторство, професионалне активности намењене као допринос локалној или широј заједници (став 6 из члана 4)**

а) остварена четири (4) менторства на мастер академским студијама Француског језика и књижевности (студент Јована Ђорђевић, одбрана 19.12.2018, бр. 10/11-43; студент Мина Петковић, одбрана 28.11.2018, бр. 10/11-39; студент Милан Јањић, одбрана 27.10.2017, бр. 10/11-13; студент Вања Цветковић, одбрана 17.10.2017, бр. 10/11-12).

б) рад у комисијама за писање извештаја о избору у наставничко и сарадничко звање на универзитету:

председник Комисије за избор сарадника у звање асистент с докторатом (Филозофски факултет у Нишу, одлука Изборног већа од 6.12.2017, бр. 392/1-5-01);

председник Комисије за писање извештаја о избору наставника у звање доцент (Филозофски факултет у Нишу, одлука Научно-стручног већа за друштвено-хуманистичке науке Универзита у Нишу, од 25.5.2017, бр. 8/18-01-003/17-049);

председник Комисије за писање извештаја о избору сарадника у настави (Филозофски факултет, Одлука Изборног већа, од 17.5.2017, бр. 167/1-5-01);

председник Комисије за писање извештаја о избору сарадника у звање асистент (Филозофски факултет у Нишу, Одлука Изборног већа, од 4.4.2018, бр. 120/1-3-01;

члан Комисије за писање извештаја о избору наставника у звање доцент (Филозофски факултет у Нишу, Одлука Научно-стручног већа за друштвено-хуманистичке науке Универзита у Нишу, од 28.6.2019);

члан Комисије за писање извештаја о избору у звање лектора (Филозофски факултет у Косовској Митровици, Одлука Изборног већа од 30.3.2017).

в) рад у комисијама за спровођење конкурса за упис студената у прву годину основних академских и мастер академских студија: председник Комисије за сачињавање ранг-листе на упису за ОАС за 2017. годину (бр. Одлуке 122/1-8-1-01, од 29.3.2017) и за 2018. годину (бр. Одлуке 149/1-12-01, од 16.5.2018); председник Комисије за сачињавање ранг-листе на упису за МАС (бр. Одлуке 191/1-07-01, од 29.5.2019).

**6. Резензирање радова и оцењивање радова и пројеката, по захтевима других институција (став 8 из члана 4)**

а) рецензент појединачних радова у часописима и зборницима *Филолог* (Универзитет у Бањој Луци, 2018), *Facta Universitatis* 17/2 (Универзитет у Нишу, 2019), *Наслеђе* XV, 40 (Универзитет у Крагујевцу, 2018), *Језици и културе у времену и простору* VIII/2 (Универзитет у Новом Саду, 2019), *Радови Филозофског факултета*, бр. 20 (Филозофски факултет у Сарајеву, 2017).

5. Објављен **универзитетски уџбеник** за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ИСБН бројем) из уже научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање

1. ВУЧЕЉ, Нермин. *Дидро и естетика*. Ниш: Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 2015, 330 стр. ISBN 978-86-7379-387-0. (Рецензенти проф. др Ј. Новаковић, проф. др М. Ђукић, доц. др М. Винавер-Ковић) [M42]

6. Оригинално стручно остварење (пројекат или студија или патент или оригинални метод и сл.), односно руковођење или **учешће у научним пројектима**

1. учешће у научно-истраживачком пројекту „Романистика и словенски језици, књижевности и културе у контакту и дисконтакту“. Бр. пројекта 81/1-17-8-01. Руководилац пројекта проф. др Иван Јовановић. По Одлуци Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу, од 25.2.2017

7. У последњих пет година најмање један рад објављен у **часопису који издаје Универзитет у Нишу** или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

1. ВУЧЕЉ, Нермин. „Јансенизам у Стендаловом роману *Црвено и црно*“. *Црквене студије*, 15. Ниш: Центар за црквене студије, Универзитет у Нишу, Центар за византијско-словенске студије, Међународни центар за православне студије, 2018, 757–774. UDK 821.133.1.09. ISSN 1820-2446

8. Од избора у претходно звање најмање два рада објављена у часописима:

- категорије M21, или
- категорије M22, или
- категорије M23 са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према Томсон Ројтерс листи, или
- са SSCI листе, или
- са SCI листе,

у којима је првопотписани аутор, при чему радови могу бити из различитих категорија или листи (навести податке о научним радовима, DOI бројеве)

8. замена: Један рад у часописима из наведених категорија и листи замењује се са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је бар у једном раду првопотписани аутор

8. замена: Преводи изворног текста у облику студије, поглавља или чланка, превод или стручна редакција превода научне монографске књиге – само за старе језике (старогрчки, латински, старословенски, отомански...)

8. замена: Радови за област српске филологије, као и историје и етнологије, написани на српском језику и објављени у часописима који су одлуком Министарства просвете, науке и технолошког развоја верификовани као међународни

8. замена: Радови за област страних филологија (германистика, романистика, русистика, полонистика, бохемистика, хеленистика, италијанистика, хиспанистика и друго), објављени у часописима у којима се радови штампају на језику из уже филолошке научне области (немачки језик, француски језик, шпански језик, руски језик, пољски језик, новогрчки језик, италијански језик и друго)

1. ВУЧЕЉ, Nermin. « La Renaissance et le classicisme : parallèles entre deux époques des lettres françaises ». *Facta Universitatis*, Series: Linguistics and Literature. Niš: Univerzitet u Nišu, 2019, vol. 17, n° 2, p. 287–297. UDC 821.133.1.02. <https://doi.org/10.22190/FULL1902287V>. ISSN 2406-0518 (Online), ISSN 0354-4702 (Print). [M51]

2. ВУЧЕЉ, Nermin. « Les études sur Diderot en tant qu'esthéticien ». *Philologia Mediana*, 10. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu, 2018, 321–333. UDK 821.133.1.09 Diderot D. ISSN 1821-3332. [M51]

3. ВУЧЕЉ, Nermin i Milan JANJIĆ. « Le drame linguistique dans *Le testament français* d'Andreï Makine et dans *La disparition de la langue française* d'Assia Djebar ». *Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду*. Књ. XLI-3. Посебно издање. Нови Сад: Филозофски факултет, 2017, 529-550. UDK 821.133.1:327.39.09. 821.133.1.09-31 Makine A. 821.133.1.09 (65) Djebar A. DOI: 10.19090/gff.2016.3.527-548. ISSN 0374-0730. e-ISSN 2334-7236. [M51]

4. JANJIĆ, Milan i Nermin ВУЧЕЉ. « La réception de *La Religieuse* de Diderot : du roman au cinéma ». *Philologia Mediana*, 9. Ниш: Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 2017, 99-111. CDU 821.133.1.09-31 Diderot D. 791.31:82. ISSN 1821–3332 = *Philologia Mediana*. [M51]

8. замена: На конкурсима коју буду расписани до 31.12.2018. године радове са SSCI и SCI листе кандидати могу заменити са два рада у часописима са SCIE листе, из категорије M14 или категорије M24, у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима су бар у једном раду првопотписани аутор

9. Најмање четири излагања на међународним или домаћим научним скуповима (копије радова из Зборника радова скупа или потврде организатора скупа да су радови презентовани)

1. ВУЧЕЉ, Нермин. „Преиспитивање француске нове критике или реактуализовање спора Пикар – Барт“. (Научни скуп с међународним учешћем *Jezik, književnost, teorija / Language, Literature, Theory*. Ниш, 27–28. април 2018). Тематски зборник радова *Језик, књижевност, теорија*. Ниш: Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 2019, 429–439. UDK 821.133.1.02"19". ISBN 978-86-7379-495-2. [M14]

2. ВУЧЕЉ, Нермин и Милан Н. ЈАЊИЋ. „Дидроова ненаписана дела“. (Научни скуп с међународним учешћем *Језици и културе у времену и простору 8*. Нови Сад, 17. новембар 2018). Тематски зборник *Језици и културе у времену и простору VIII/2*. Нови Сад: Филозофски факултет, 2019, 51–62. UDK 821.133.1.09 Diderot D. ISBN 978-86-6065-543-3. [M14]

3. ВУЧЕЉ, Nermin. « L'Âge classique français dans les périodisations littéraires ». (Научни скуп с међународним учешћем *Les Études françaises aujourd'hui*, Београд, 9–10. новембар 2018). Зборник *Les Études françaises aujourd'hui*, Belgrade, 2019, 358–367. <https://doi.org/10.18485/efa.2019.11.ch27>. ISBN 978-86-6153-608-3. [M33]

4. ВУЧЕЉ, Nermin. « Les textes littéraires dans les manuels serbes du FLE pour les écoles primaires dans la période 1963–2007 ». (Научни скуп с међународним учешћем *Наука и савремени универзитет 8*. Ниш, 10. новембар 2018). Тематски зборник радова *Наука и савремени универзитет 8*, књ. 2, Савремени токови у науци о језику и књижевности. Ниш: Филозофски факултет, 2019, 325–335. UDK 371.3::821.133.1(497.11) ISBN 978-86-7379-515-7. [M33]

#### ЗАКЉУЧАК

Др Нермин Вучељ, учесник конкурса за избор у звање наставника испуњава услове за избор у звање ванредни професор за ужу научну област *француска књижевност и култура*.

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

Проф. др Славолуб Миловановић, председник

Проф. др Драгана Берић, члан

Проф. др Ирена Пејић, члан

Проф. др Благица Златковић, члан

Проф. др Јелисавета Тодоровић, члан

